

Hundedusche

Dog Shower

Douche pour chiens

Sprcha pro psy



Liebe Kundin, lieber Kunde

Ihre neue Hundedusche können Sie sowohl an haushaltsübliche Duschschläuche (1/2 Zoll / Bild 1) als auch an handelsübliche Gartenschläuche (3/4 Zoll / Bild 2+3) anschließen.

Geeignet für alle Hunderassen.

- Verwenden Sie kein Wasser mit einer Temperatur über 40 °C, da dies zu Verbrennungen führen kann. Kontrollieren Sie die Temperatur an Ihrer Handgelenkinnenseite.
- Kein Kinderspielzeug!
- Lassen Sie Ihr Tier nicht alleine mit der Hundedusche.
- Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden.
- Nicht zum Verzehr geeignet.
- Bewahren Sie die Verpackung und dieses Hinweisblatt auf!

Gebrauch

- ▷ Lassen Sie Ihren Hund vorm Gebrauch an der Hundedusche schnuppern, damit er sich daran gewöhnen kann.
- ▷ Wenn der Pfeil unter dem Drehknopf auf **OFF** zeigt, ist die Hundedusche geschlossen. Um den Wasserfluss zu regeln, drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Menge Wasser austritt (**Bild 4**).
- ▷ Führen Sie die Bürste nun vorsichtig in Wuchsrichtung über das Fell Ihres Hundes.
- ▷ Zum Schließen drehen Sie den Drehknopf bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.

de

Dear Customer

Your new dog shower can be connected to both household shower hoses (1/2 inch / image 1) and to household garden hoses (3/4 inch / image 2+3).

Suitable for all dog breeds.

- Do not use water at a temperatures above 40 °C, as this poses a risk of burns. Check the temperature using the inside of your wrist.
- Not a toy!
- Do not leave your dog unsupervised with the dog shower.
- Regularly check the product for damage.
- Not suitable for consumption.
- Keep the packaging and this information sheet safe!

Use

- ▷ Let your dog sniff the dog shower before use so that it can get used to it.
- ▷ If the arrow under the rotary knob is pointing to **OFF**, the dog shower is closed. To control the flow of water, turn the rotary knob clockwise until the required amount of water is released (**image 4**).
- ▷ Now brush your dog's fur in the direction of growth.
- ▷ To close the dog shower, turn the rotary knob clockwise as far as it will go.

en

Chère cliente, cher client!

Votre nouvelle douche pour chiens peut se raccorder aussi bien à un flexible de douche domestique courant (1/2 pouce / figure 1) qu'à un tuyau de jardin courant vendu dans le commerce (3/4 pouce / figures 2+3).

Convient à toutes les races de chien.

- N'utilisez pas d'eau à une température supérieure à 40 °C: risque de brûlure. Contrôlez la température avec l'intérieur du poignet.
- Cet article n'est pas un jouet pour enfants!
- Ne laissez pas votre animal seul avec la douche pour chiens.
- Assurez-vous régulièrement que l'article n'est pas détérioré.
- L'article n'est pas comestible.
- Conservez l'emballage et cette fiche de consignes!

Utilisation

- ▷ Laissez votre chien renifler la douche pour chiens avant utilisation pour qu'il puisse se familiariser avec l'article.
- ▷ Lorsque la flèche figurant sous le bouton rotatif indique **OFF**, la douche pour chiens est fermée. Pour régler le débit d'eau, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'eau s'écoule à votre convenance (**figure 4**).
- ▷ Maintenant, passez la brosse délicatement sur le pelage de votre chien, dans le sens du poil.
- ▷ Pour fermer la douche, tournez le bouton rotatif jusqu'à la butée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

fr

Vážení zákazníci,

tuto novou sprchu pro psy můžete připojit jak k běžné sprchové hadici (1/2 palce / obrázek 1), tak i k běžné zahradní hadici (3/4 palce / obrázky 2+3).

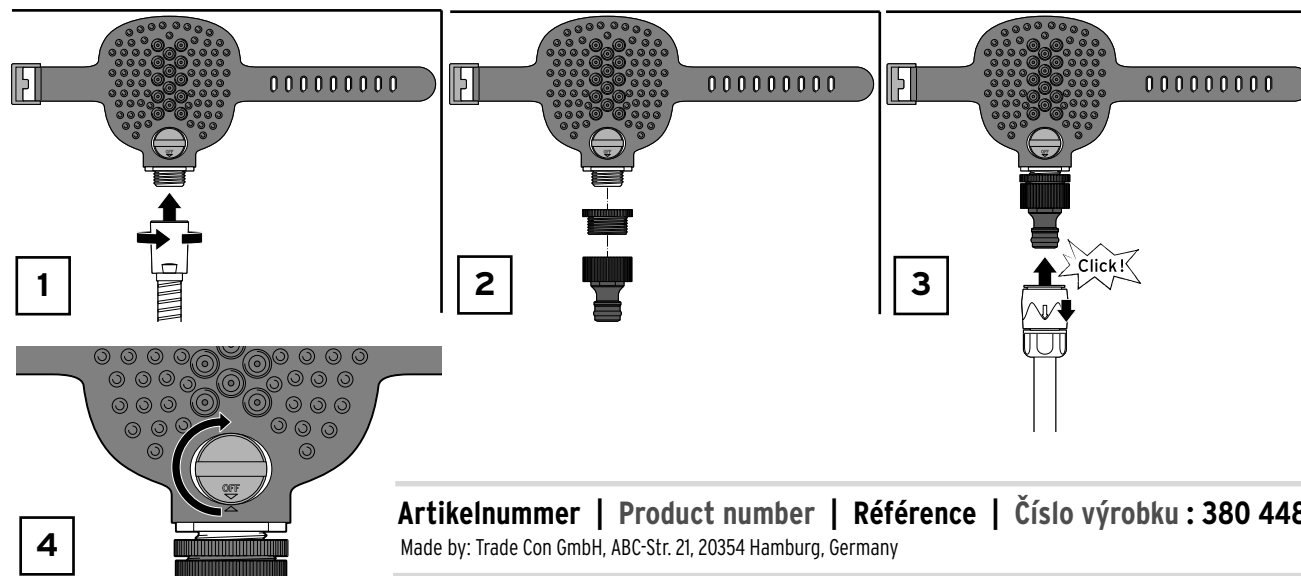
Vhodná pro všechna plemena psů.

- Nepoužívejte vodu s teplotou přesahující 40 °C, protože by mohlo dojít k opaření. Teplotu zkontrolujte na vnitřní straně Vašeho zápěstí.
- Nejedná se o hračku pro děti!
- Nenechávejte své zvíře se sprchou pro psy samotné.
- Pravidelně kontrolujte, jestli není výrobek poškozený.
- Není určeno ke konzumaci.
- Dbejte pokynů na obalu a v tomto informačním listu!

Použití

- ▷ Nechte svého psa před použitím sprchu očichat, aby si na ni přivykl.
- ▷ Pokud šipka na otočném knoflíku ukazuje na symbol **OFF**, je sprcha pro psy vypnutá. Proud můžete regulovat otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček, dokud nevytéká požadované množství vody (**obrázek 4**).
- ▷ Opatrně přejíždějte kartáčem ve směru růstu srsti psa.
- ▷ Proud vody uzavřete otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček až na doraz.

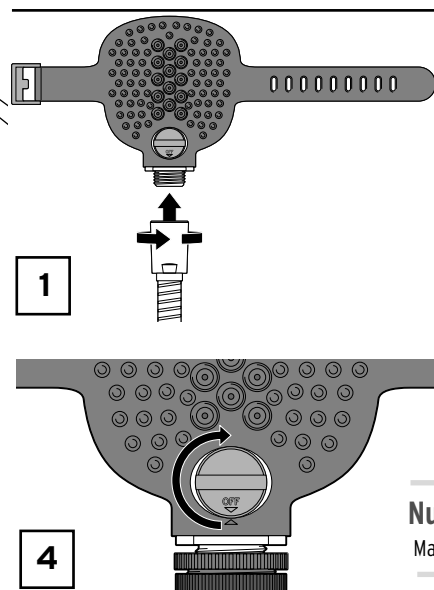
cs



Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku : 380 448

Made by: Trade Con GmbH, ABC-Str. 21, 20354 Hamburg, Germany

Prysznic dla psów Sprcha pre psov Kutyazuhany Köpek duşu



Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 380 448

Made by: Trade Con GmbH, ABC-Str. 21, 20354 Hamburg, Germany

Drodzy Klienci!

Prysznic dla psów można podłączyć zarówno do standardowych węży prysznicowych (1/2 cala / ilustracja 1), jak i do standardowych węży ogrodowych (3/4 cala / ilustracja 2+3).

Prysznic jest przeznaczony dla wszystkich ras psów.

- Nie należy używać wody o temperaturze powyżej 40°C, ponieważ może to spowodować oparzenia. Sprawdzić temperaturę wody wewnętrzną stroną nadgarstka.
- Produkt nie jest zabawką!
- Nie należy zostawiać zwierzęcia z prysznicem bez nadzoru.
- Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń.
- Produkt nie jest przeznaczony do spożycia.
- Zachować opakowanie i niniejszą kartę informacyjną.

Użytkowanie

- ▷ Przed użyciem prysznica należy dać go czworonogowi do powąchania, aby mógł się z nim oswoić.
- ▷ Gdy znajdująca się pod pokrętem strzałka wskazuje na **OFF**, prysznic jest zamknięty. W celu regulacji natężenia strumienia wody obracać pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu uzyskaniażądanego natężenia (**ilustracja 4**).
- ▷ Następnie delikatnie prowadzić szczotkę po sierści czworonoga w kierunku wzrostu włosów.
- ▷ Aby zatrzymać strumień wody, przekręcić pokrętkę do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

pl

Vážení zákazníci!

Vašu novú sprchu pre psov môžete pripojiť k bežným sprchovým hadiciam v domácnosti (1/2 palca / obrázok 1), ako aj k bežným záhradným hadiciam (3/4 palca / obrázok 2+3).

Vhodná pre všetky psie rasy.

- Nepoužívajte vodu s teplotou nad 40 °C, mohla by spôsobiť popáleniny. Teplotu vody skontrolujte na vašej vnútornej strane zápästia.
- Výrobok nie je detská hračka!
- Vaše zvierata nenechávajte so sprchou pre psov bez dozoru.
- Pravidelne kontrolujte poškodenia na výrobku.
- Nevhodné na konzumáciu.
- Obal a toto upozornenie si uschovajte!

Používanie

- ▷ Pred použitím nechajte vášho psa oňchať sprchu pre psov, aby si na ňu mohol zvyknúť.
- ▷ Keď šípka pod otočným regulátorom ukazuje na **OFF**, je sprcha pre psov uzatvorená.
- ▷ Na reguláciu prúdu vody otočte otočný regulátor v smere hodinových ručičiek, kým zo sprchy nevyteká želané množstvo vody (**obrázok 4**). Kefou potom opatrne pohybuje v smere rastu srsti vášho psa.
- ▷ Na uzatvorenie sprchy otočte otočný regulátor až na doraz proti smeru hodinových ručičiek.

sk

Kedves Vásárlónk!

Az új kutyazuhanyt csatlakoztathatja hagyományos zuhanycsövekhez (1/2 coll / 1. ábra) és szokásos kerti locsolótömlőhöz (3/4 coll / 2.+3. ábra) is.

Minden kutyafajtához használható.

- Ne használja 40 °C-nál magasabb hőmérsékletű vízzel, mert az forrázási sérüléseket okozhat. Ellenőrizze a hőmérsékletet a csuklója belső oldalán.
- Nem gyerekjáték!
- Ne hagyja a háziállatot egyedül a kutyazuhannyal.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e rongálódás a termékben.
- Fogyasztásra nem alkalmas.
- Őrizze meg a csomagolást és ezt az ismertetőt!

Használat

- ▷ A használat előtt hagyja, hogy kutyája megszaglászza a kutyazuhanyt, hogy megszokja azt.
- ▷ Ha a forgatótárcsán a nyíl az **OFF**-ra mutat, akkor a kutyazuhany le van zárva. A vízmennyiség szabályozásához forgassa el a forgatótárcsát az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a megfelelő mennyiségű víz folyik ki (**4. ábra**).
- ▷ Most vezesse végig a kefé a kutya szőrén a szőr növekedési irányába.
- ▷ A lezáráshoz forgassa el a forgatótárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba.

hu

Değerli Müşterimiz!

Yeni köpek duşunuzu hem evde kullanılan duş hortumlarına (1/2 inç / Resim 1) hem de standart bahçe hortumlarına (3/4 inç / Resim 2+3) bağlayabilirsiniz.

Bütün köpek cinsleri için uygundur.

- Suyun sıcaklığı 40 °C üzerinde olmamalıdır, aksi halde yanıklara neden olabilir. Sıcaklığı bileğinizin iç tarafıyla kontrol edin.
- Çocuk oyuncacı değildir!
- Köpeğinizi duşa yalnız bırakmayın.
- Ürünü düzenli olarak hasar oluşumu bakımından kontrol edin.
- Tüketim için uygun değildir.
- Ambalajını ve bu kılavuzu saklayın!

Kullanım

- ▷ Duşu kullanmadan önce köpeğinize koklatarak duş ile tanıştırın.
- ▷ Çevirme düğmesinin altındaki ok **OFF**'u gösteriyorsa köpek duşu kapalıdır. Su akımını ayarlamak için çevirme düğmesini dilediğiniz miktarda su akana kadar saat yönünde çevirin (**Resim 4**).
- ▷ Fırçayla tüylerin çıkışı yönüne doğru dikkatlice tarayın.
- ▷ Kapatmak için çevirme düğmesini sonuna kadar saat yönünün tersine çevirin.

tr